

*Konsolidovaná  
výročná správa  
obce Hažlín  
za rok 2013*

*Vypracovala: Eva Petraninová Ing. František Oláh*

*starosta obce*

**Identifikačné údaje:**

**Názov:** Obec Hažlín

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Hažlín, Hlavná 200, 086 14 Hažlín

IČO: 00322016

DIČ: 2020623055

Právna forma: právnická osoba – obec

**Deň vzniku:** Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

OKĽČ: 75 110 SK NACE: 84 110 – všeobecná verejná správa

Okres: Bardejov, kraj Prešovský

Telefónne spojenie: 054 4884033

Mail: [obechazlin@pobox.sk](mailto:obechazlin@pobox.sk), Stránka [www.obechazlin.sk](http://www.obechazlin.sk)

Hažlín: obec v okrese Bardejov, Prešovský kraj, GPS: 49°18'6" N, 21°25'6" E

Celková rozloha obce: 2009 ha

**Počet obyvateľov k 31.12.2013: 1 114**

Kategória	Spolu	Muži	Ženy
Vek od 0 – 3 rokov	17	12	5
Vek od 4 – 6 rokov	34	19	15
Vek od 7 – 14 rokov	82	32	50
Vek od 15 – 17 rokov	45	19	26
Vek od 18 – 60 rokov	687	377	310
Vek nad 60 rokov	249	99	150
<b>Spolu</b>	<b>1 114</b>	<b>558</b>	<b>556</b>

## **Rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou**

### **Základná škola s materskou školou**

Majerová 30, 086 14 Hažlín, IČO **37873946**

Organizačné zložky: Základná škola - prenesené kompetencie:

Materská škola, Školský klub a Školské jedálne - originálne kompetencie

Zriadené: 1.7.2002 - dodatkom a 1.2.2004

### **Spoločné úradovne pre viaceré obce**

Spoločná úradovňa pre obce bardejovského okresu

Spoločný obecný úrad je zriadený na zabezpečovanie úloh :

Stavebného úradu na úseku územného rozhodovania a stavebného poriadku, SPS, PaM,

školský úrad, na úseku životného prostredia

Sídlo : Spoločná úradovňa Sveržov

Dlhý Rad 17

085 01 Bardejov

### **Farský úrad:**

Rímskokatolícka cirkev – Farský úrad Hažlín

### **Pol'nohospodárska výroba**

VK Kul'ka Ladislav, VK a spol., Kacvinská 2, 085 01 Bardejov

### **Organizácie v obci**

Obecný hasičský zbor, Matica Slovenska, Červený kríž, Klub dôchodcov, Zväz protifašistických bojovníkov.

### **Služby v obci poskytujú:**

Pohostinstvo: Kamil Velgos a Marián Basa

Potraviny: Anna Lukačeková, Renáta Kostoníková, Mária Basová

## **Zaujímavosti z histórie a súčasnosti obce:**

### **Prvá písomná zmienka o obci: z roku 1414**

Obec Hažlín leží na východe Slovenska v okrese Bardejov. Z geografického hľadiska sa obec nachádza 15 km severovýchodne od Bardejova v Nízkych Beskydách. Susedí s obcami Beloveža, Kurimka, Cernina, Ortuťová a Brezovka. Administratívne patrí do okresu Bardejov a do Prešovského kraja.

Leží v Nízkych Beskydách v nadmorskej výške okolo 270 m. Predpokladá sa, že sídlisko jestvovalo už pred 11. storočím. Prvé písomné doklady o dedine pochádzajú z r. 1414. Bola majetkovou súčasťou panstva Makovica. V r. 1427 tu hospodáril vyše 80 poddaných domácností. V 15. storočí tam bol murovaný rímsko katolícky kostol s drevenou vežou. V roku 1600 malo sídlo asi 35 poddaných domov, evanjelický kostol, faru, školu aj mlyn. V roku 1715 až 1720 tu postupne hospodáril 19 až 25 poddaných domácností, v roku 1828 bolo 131 domov a 981 obyvateľov, v roku 1900 bolo 840 obyvateľov, v roku 1970 bolo 1273 obyvateľov. Rímsko katolícky kostol pôvodne gotický bol v 17. - 18. storočí prestavaný.

### **Symboły obce:**

Na základe historickej dokumentácie a podľa heraldických pravidiel je navrhnutá aj súčasná pečiatka obce Hažlín, znak (erb) i farebná vlajka, všetko schválené heraldickou komisiou. Na pečati obce Hažlín je znázornená ovca hore nohami, ktorú vlk chmatol tlamou za šiju, ale odvážny ovčiar zdrapil vlka za krk, preložil si ho cez koleno a ovcu zachránil. Scéna urputného zápasu ovčiara s vlkom, vyobrazeného na pečati je dynamická, vzrušujúca, priam drastická. V sérii sledovaných pečatí je tento pečatný obraz azda jediný na Slovensku. Jestvujú síce pečate s výjavom boja sv. Juraja proti dračkovi, ale je to obraz iracionálny, prevzatý z náboženskej tematiky.

Scéna Hažlínskeho ovčiara v boji s vlkom znázorňuje skutočnú udalosť. Hažlínsky majer mal svoje pastviská oviec v severozápadnej časti chotára v susedstve Beloveže, kde sa nachádzali Košiare. A tento ovčiar mohol byť jediný, čo sa odvážil brániť svoju ovcu pred útokom vlka. Zaiste to videli aj valasi na košari. Nezvyčajný príbeh sa rýchlo rozšíril po okolí a dozvedeli sa o ňom aj zemepánski úradníci. Tak sa dostal príbeh statočného ovčiara do obrazu Hažlínskej pečate.

V tomto obraze nemožno nevidieť všeobecnú symboliku boja dobrého proti zlu. V konkrétnom prípade pastier chráni svoju ovcu proti vlkovi, pričom riskoval aj vlastný život. Na viacerých miestach evanjelia hovorí Ježiš o sebe: "Ja som dobrý pastier a dobrý pastier dá aj život za svoju ovcu."

Farby erbu a vlajky obce sú zelená, biela a čierna.

Obec Hažlín je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajinami a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

### *Základné orgány obce*

- 1. Obecné zastupiteľstvo*
- 2. Starosta obce*

**Obecné zastupiteľstvo** je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 9.

*Poslanci obecného zastupiteľstva:*

- 1. Ing. Peter Duleňčín*
- 2. Ing. Slávka Bobáková*
- 3. PaedDr. Anna Marcinová*
- 4. Mgr. Lýdia Janteková*
- 5. Jaroslav Vrabel'*
- 6. Slávko Kostolník*
- 7. František Tomčo*
- 8. Milan Štefanov*
- 9. Ján Valko*

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 23.02.2013, 26.04.2013, 28.06.2013, 20.09.2013 a 13.12.2013. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasedačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

### **Starosta obce:**

*V komunálnych voľbách dňa 27.11. 2010 bol zvolený za starostu obce Ing. František Olah. Je starostom druhej volebné obdobia a sľub zložil 10.12.2010. Starostu volia obyvatelia obce v priamych voľbách na štyri roky.*

*Starosta je predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce. Vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu a je štatutárnym orgánom v majetkovo právnych vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce.*

### **Obecný úrad:**

*Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.*

### **Zamestnanci obecného úradu:**

- 1. Eva Petraninová, samostatný referent*
- 2. Mgr. Anna Franasová, samostatný referent*
- 3. Mgr. Lenka Storinská, samostatný referent*

### **Prednosta obecného úradu**

*Prednostkou obecného úradu je Ing. Anna Majerníková.*

*Prednostu vymenúva a odvoláva starosta. Je zamestnancom obce, ktorý zodpovedá za svoju činnosť starostovi*

*Prednosta obecného úradu sa zúčastňuje zasadnutí obecného zastupiteľstva a obecnej rady s hlasom poradným.*

### **Hlavný kontrolór**

*Ing. Pavol Hanušin zvolený do funkcie obecným zastupiteľstvom dňa 11.02.2012 uznesením číslo 15/8/2012 na obdobie rokov 2012-2018. V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu kontrolnej činnosti na rok 2013.*

## *Komisie*

OZ má zriadené komisie:

*\*Komisia pre kultúru, vzdelávanie a mládež*

*Predseda: Ing. Peter Dulenčín*

*\*Komisia pre šport a spoločenské organizácie*

*Predseda : Milan Štefanov*

*\* Komisia pre životné prostredie, výstavbu, územné plánovanie, dopravu a ochranu verejného poriadku*

*Predseda : Ing. Slávka Bobáková*

*\*Komisia ochrany verejného záujmu*

*Predseda : PaedDr. Anna Marcinová*

## **Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2013**

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov.

### **1. Rozpočet obce na rok 2013**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 od. 7 /zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu obce na rok 2013.

Rozpočet obce na rok 2013 a rozpočet obce na roky 2014, 2015 bol schválený OcZ dňa 07.12.2012 uznesením číslo 12.2/12/2012.

### ***Bol upravovaný trikrát:***

1. Úprava rozpočtu schválená OcZ dňa 28.06.2013 uznesením číslo 6/15/2013
2. Úprava rozpočtu schválená OcZ dňa 20.09.2013 uznesením číslo 6/16/2013
3. Úprava rozpočtu schválená OcZ dňa 13.12.2013 uznesením číslo 12/17/2013

Po poslednej zmene bol k 31.12.2013 rozpočet nasledovný:

<b>Príjmy</b>	<b>973 990</b>
Bežné	614 832
Kapitalové	141 509
Finančnéoperácie	217 649
<b>Výdavky</b>	<b>943 623</b>
Bežné	332 835
Kapitalové	305 090
Finančnéoperácie	54 480
<b>Výdavky RO (ZŠ)</b>	<b>251 218</b>

### BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2013

#### AKTÍVA

<i>Názov</i>	<i>Stav k 01.01.2013</i>	<i>Stav k 31.12.2013</i>
Dlhodobýnehmotnýmajetok	4 148	511
Dlhodobýhmotnýmajetok	3 001 635	3 129 256
Dlhodobýfinančnýmajetok	243 880	243 880
Zúčtovanietransferovrozpočtuobce	179 065	206 120
Krátkodobépohľadávky	5 639	6 572
Finančnéúčty	209 029	27 086
Nákladybudúcichobdobí	1 832	2 483
<b>Aktívaspolu</b>	<b>3 645 229</b>	<b>3 615 908</b>

#### PASÍVA

<i>Názov</i>	<i>Stav k 01.01.2013</i>	<i>Stav k 31.12.2013</i>
Výsledokhospodárenia	932 192	931 328
Rezervy	5 408	4 646
Zúčtovaniemedzisubjektamiverej.správy	85 033	0
Dlhodobézávazky	634 518	614 694
Krátkodobézávazky	29 543	30 418
Bankovéúvery a výpomoc	102 264	70 470
Výdavkybudúcichobdobí	1 856 271	1 964 352
<b>Pasívaspolu</b>	<b>3 645 229</b>	<b>3 615 908</b>

## Náklady a výnosy v hlavnej činnosti obce k 31. 12. 2013

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč. ROPO SFOV 2-01

Číslo účtu	náklady	Hlavná činnosť obec
501	Spotreba materiálu	17 604
502	Spotreba energie	22 016
511	Opravy a udržiavanie	95 207
512	Cestovné	412
513	Náklady na prezentáciu	392
518	Ostatné služby	34 813
521	Mzdové náklady	103 807
524	Zákonné sociálne poistenie	34 717
525	Ostatné sociálne náklady	528
527	Zákonné sociálne náklady	1 153
538	Ostatné dane a poplatky – koncesionárske poplatky	641
541	Zostatková cena predaného dlhodobého NM	0
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 324
551	Odpisy	127 378
553	Rezervy	4 647
562	Úroky	8 398
568	Ostatné finančné náklady	4 989
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce	96 431
586	Náklady subjektov mimo verejnej správy	4 266
	<b>Celkom</b>	<b>559 723</b>

Číslo účtu	Výnosy	Hlavná činnosť obec
602	Tržby z predaja služieb	4 172
632	Daňové výnosy samosprávy	246 165
633	Výnosy z poplatkov	14 532
641	Tržby z predaja dlhodobého NM	41
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	59 341
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	5 408
653	Zúčtovanie ostatných rezerv	0
662	Úroky	33
672	Náhrady škôd	1 227
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov ŠR	131 380
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov ŠR	85 386
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov	1 000
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	10 181
	<b>Celkom</b>	<b>558 866</b>

## Rozpočtový výsledok hospodárenia

	skutočnosť	rozpočet	rozpočet po úprave
Bežné príjmy	603 814,72	528 448,00	614 832,00
Bežné výdaje	331 667,09	207 460,00	332 835,00
ZŠ vlastné príjmy	10 180,82	0,00	0,00
ZŠ výdaje	251 166,59	241 794,00	251 218,51
<b>Prebytok</b>	<b>31 161,86</b>	79 194,00	30 778,49

Kapitálové príjmy	141 507,45	313 278,00	141 509,00
Kapitálové výdavky	305 081,15	492 947,00	305 090,00
Kapitálové výdavky ZŠ			
<b>Schodok</b>	<b>-163 573,70</b>	-179 669,00	-163 581,00

FO príjem	217 681,64	193 849,00	217 649,00
FO výdaj	54 472,26	66 358,00	54 480,00
<b>Prebytok</b>	<b>163 209,38</b>	127 491,00	163 169,00

Rozpočtovaný hospodársky výsledok s FO	30 797,54	27 016,00	30 366,49
Rozpočtovaný hospodársky výsledok bez FO	-132 411,84	-100 475,00	-132 802,51

Obec Hažlín je vlastníkom akcií vo Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti vo výške 243 880,12 € .

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

- 1.) Základná škola – technické zhodnotenie vo výške 52 000 |€
- 2.) Revitalizácia miestnych komunikácií a chodníkov vo výške 31 299,04 €
- 3.) Úprava potoka Hažlínka vo výške 37 256,91 €
- 4.) Bytový dom č. III. vo výške 72 910 €
- 5.) Základná škola - 173 375 €
- 6.) Voľby – 702 €
- 7.) Cestná infraštruktúra – 640 €
- 8.) Decentralizačná dotácia – 448 €
- 9.) Doplatok miezd zamestnancov školstva - 2 478 €
- 10.)MŠ – predškoláci – 860 €
- 11.)Hmotná núdza – 556 €
- 12.)Sociálne znevýhodnené prostredia – 133 €
- 13.)Vojnové hroby – 708 €
- 14.)Vzdelávacie poukazy – 2 280 €
- 15.) Havarijný stav ZŠ – 40 967 €
- 16.) UPSVaR – povodne – 45 059 €
- 17.) UPSVaR – chránené dielne –5 105 €

**V roku 2013 obec zaradila do majetku:**

- Bytový dom v sume 338 686,02 €
- Nakúpené pozemky v sume 12 442,60 €
- Auto Mercedes v sume 4 500 €
- Prístrešok nad čističkou v sume 1 242,82 €
- Mulčovač v sume 1 450 €
- Auto Fabia combi v sume 8 558 €
- Traktor v sume 11 300 €
- Vlečku za traktor v sume 1 900 €

Obec previedla do správy majetku ZŠ TZ Základnej školy – havarijný stav v sume 52 000 €.

Zostatok nesplateného úveru v Prima banke k 31.12.2013 predstavuje čiastku 55 465,39 €.

Obcevidujú krátkodobú finančnú výpomoc v sume 15 000 €.

Úver zo ŠFRB k 31.12.2013 za bytový dom číslo I., II. a III. je vo výške 614 277,67 €.

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Bardejove v písomnej aj elektronickej forme v zákonom stanovenom termíne.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Hažlíne, dňa 8.10.2014

starosta obce

Ing. František Olah

Schválené OZ dňa ....., uznesením č.....